

St. Constance Parish

Thirty-Third Sunday in Ordinary Time
November 18, 2018



Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
Fax 773-545-0227
E-mail stcrectory@gmail.com
Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Pat Pomykalski Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Strek Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Religious Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Diaconate Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Parish Maintenance Coord. - 773-545-8581 Ext. 44

Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703
School Office: 5841 W Strong St. 773-283-2311
Fax 773-283-3515
E-mail stconstance@hotmail.com
School Website www.stconstanceschool.org
R E P Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40

Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.
Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :
5841 W Strong St. 773-283-3618
Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:
4910 N Menard St. 773-481-1831
Chicago, Illinois 60630

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



Jesus said to his disciples: "In those days after that tribulation the sun will be darkened, and the moon will not give its light, and the stars will be falling from the sky, and the powers in the heavens will be shaken."

"And then they will see 'the Son of Man coming in the clouds' with great power and glory, and then he will send out the angels and gather his elect from the four winds, from the end of the earth to the end of the sky."

Mass Intentions

FOR THE WEEK


Monday, November 19

8:00am Eng + Leonard & Irene Duszynski
8:30am Pol + William Hoffmann

Tuesday, November 20

8:00am Eng + Souls in Purgatory
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, November 21 *The Presentation of the Blessed Virgin Mary*

8:00am Eng Fr. James Heyd for God's blessings on his Birthday
8:30am Pol + Souls in Purgatory

Thursday, November 22 *Saint Cecilia, Virgin and Martyr*
THANKSGIVING DAY

9:00am Bil Special Intentions

Friday, November 23 *Saint Clement I, Pope and Martyr; Saint Columban Abbot, Blessed Miquel Agustín Pro, Priest and Martyr*

8:00am Eng Geri & Wally Henning on their 50th Wedding Anniversary
8:30am Pol + Danutra Suteniec Zalesny w 30 dni po śmierci

Saturday, November 24 *Saint Andrew Dung-Lac, Priest and Companions, Martyrs*

8:00am Eng + Leonard & Irene Duszynski
8:30am Pol Magdalena Kijowski
4:30pm Eng + Estelle & John Malek
+ Macior Family
J & A Special Intention
Fr. James Heyd for God's blessings on his Birthday

Sunday, November 25 *OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE*

7:30am Eng Glenn Lane
9:00am Pol Katarzyna Grochowska z okazji imienin
+ Teresa Zajac
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Krystyna Jasiak
+ Franciszek Kusek
+ Emilia Prawica
+ Jan Niewiarowski
+ Roman Podgórski
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Piotr Potok
+ Józef Potaczek
+ Rozalia i Władysław Burzec
+ Stanisława Stańczyk
+ Józef Kogut
+ Sławomir Krengiel
+ Marian Błachanic

+ Józef & Krystyna Ochał
+ Walter Zalesny
+ Maria Trojniak
+ Zofia Bryła
+ Władysław Zagrodny
+ Józef Bielecki
Iwona intencja Specjalna
+ Jan Grygorcewicz
+ Wacława Milewska-Cichoń
+ Jan i Anna Prucnal
Barbara o Boże błogosławieństwo z okazji urodzin
W intencji zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla
+ Wiesław Kaczor w pierwszą rocznicę śmierci
+ Danuta Suteniec Zalesny w 30 dni po śmierci
+ Maria Minorczyk
John Grygorcewicz
10:30am Eng + Charles Kirkland
12:00pm Eng + Matthew Pietraszewski
1:30pm Pol + Jan Podsada
+ Łucja i Józef Milewski
+ Eugeniusz Nicpoń
Joanna i Adam o Boże błogosławieństwo na nowej drodze życia
W intencji zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla
7:00pm Pol + Elżbieta Strzelecka
W intencji zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla

MASS TIMES**Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)
Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),
9:00am (Pol),
10:30am (Eng),
12:00pm (Eng),
1:30pm (Pol),
7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik
 Julie Bagaan
 Kimberly Balicki
 Eugeniusz Barabasz
 Baby Bryant Babitsch
 Richard Baranski Jr.
 Loretta Beil
 Roderick Biedron
 Anna Biolik
 Henry Bira
 George Brindise
 Rosemary Bux
 Perla Cabrara
 Mellisa Casey
 Margaret Chrusciel
 John Coldren
 Anthony Costa
 Jeremy Cudal
 James Dahl
 Patricia Daniels
 Mila David
 Laura Dwyer
 Dorothy Gajda
 Josephine Garoda
 Janina Gawel
 Alexandra Gillespie
 Timmy Grobart
 Constance Grodecki
 Ryan Grybas
 Camille Gutowski
 Jozef Jablonski
 Ted Janur
 Michael James
 Boleslaw Jaroszynski
 Sandra Katulka
 Peter Koniecko

Wladyslawa Kozak
 Tadeusz Krasowski
 Zofia Krasowska
 Teresa Kurk
 Elaine Liebuch
 Haley Link
 Joseph LoCascio
 Gina Lupo
 Michael Lupo
 Cindy Michelini
 Alen Milewski
 Helen Mittelbrun
 Lawrence Mulsoff
 Josiah Nelson
 Dolores Ott
 Amie Parisi
 Adam Piłat
 Arlene Raszka
 Michael Richko
 Karen Rondano
 Sandra Sanoski
 Margaret Schaefer
 Anna Seklecki
 Helena Siekierska
 Mark Smith
 Bogdan Tokarski
 Helen Tokarski
 Zdzislaw Wasilewski
 Kelsey Weeden
 Phyllis Weinman
 William Weinman
 Ola Wiesyks
 Julie Wrobel
 Cynthia Wurtz
 Józef Zegar
 Patricia N. Ziga



... and all those in our Book of Intentions

School Lottery

Week 13 - Nov 11 - Ray Prorok - #32

Our Sympathy and Prayers

Szczepan Rusinski

Dear Parishioners: Please **PRINT** your name and **Envelope #** when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name.

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — November 11, 2018

Kolekta niedzielna — 11 listopada, 2018

4:30pm — \$	962.00	12:00pm — \$	657.80
7:30am — \$	893.00	1:30pm — \$	1,941.00
9:00am — \$	2,703.00	7:00pm — \$	1,231.00
10:30am — \$	1,079.00	Children: — \$	

TOTAL: \$ 9,466.80

Parish Sharing \$ 314.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, November 19

Youth Volleyball

Tuesday, November 20

8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration

2:30pm-Chaplet of Divine Mercy

3:00pm-Kronka do Bożego Miłosierdzia

Wednesday, November 21

Youth Table Tennis - gym

Glory & Praise Choir Practice - rectory basement

English Baptismal Meeting - Registration Required

Thursday, November 22

Happy Thanksgiving

9:00am Bilingual Mass

Friday, November 23

Vera Dance Group

Holy Name Society Board Meeting

Saturday, November 24

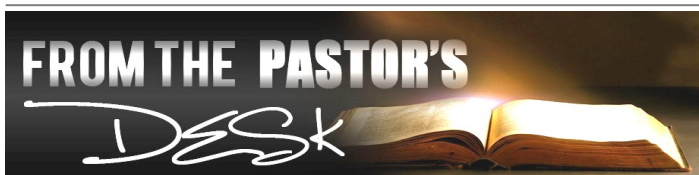
Second Collection - Adopt A Student

Sunday, November 25 -Solemnity of Christ the King

Second Collection - Adopt A Student

Baby Bottle Project – November 25-December 15

Drodzy Parafianie: Prosimy o drukowanie Waszych nazwisk i numeru koperty, jeżeli używacie kopert z ławek Kościoła. Dzięki temu ofiara będzie odpowiednio zarejestrowana na Wasze konto do rozliczenia podatkowego.



To the Generous Parishioners, Benefactors and Friends of St. Constance Parish.

Thank you for your continuous support to our parish. You give of your time, your talent and your treasure. We try to be good stewards of the gifts given to this parish. Here is a rendering of the financial stewardship from the last two fiscal years.

CHURCH: Overall Church Operating Income was 1.3% lower last year than the year before. Some income categories had increases and others decreases which resulted in a slight difference of \$13,163 in operating income between the two years. Overall Church Operating Expenses increased .3%. Some expense categories increased while other decreased which resulted in a slight difference of \$2,806.

The Operating Church Deficit (larger expenses than income/revenues) increased 60.1% from the prior year. This larger deficit is due to the inclusion of the summer camp salaries and fringe benefit expenses to the church instead of the school. This amounted to approximately \$42,000 in additional salary expense to the church.

SCHOOL: School Operating Income/Revenues decreased 11.9%. Tuition, fund-raising and interest income were all lower while fees and outside funding sources increased. Expenses decreased 2.4% from the previous year, although if the summer camp salaries had been reported correctly, expenses would have increased. Overall the school operated at a deficit when compared to a slight surplus the year before.

CAPITAL: Capital projects in FY18 include parking lot repairs - \$4,302, light replacement that was a part of TTWCI - \$4,808, convent repairs - \$13,468, and replacement of LED lights - \$13,059.

THE FUTURE: The parish remains committed to supporting the school with \$60,000 cash subsidy annually. An additional \$10,500 of tuition assistance, Plichta scholarships and Duda scholarships is paid to the school annually. Also, the Kolbe School Rental - \$20,000, while recorded on the church accounts is paid to the school. The church currently has 13 local checking accounts which we are in the process of assessing the purpose and closing those found to be redundant. There are various special purpose savings accounts but most of these funds are restricted. The school has operating loans from FY 10, FY 11 and FY 12 which total more than \$340,000.

The To Teach Who Christ Is savings account includes both donations and interest and has a balance of \$212,186 as of June 30th. These funds can only be spent on projects listed in the case study when the program began.

Please see myself, our business manager Pat Pomy-

Z Biurka Ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie, Darczyńcy i Przyjaciele parafii św. Konstancji.

Dziękuję za nieustające wsparcie dla naszej parafii.

Dajecie swój czas, swój talent i dzielcie się tym co posiadacie. Staramy się być dobrymi szafarzami darów ofiarowanych parafii. Oto przedstawienie naszego zarządzania finansami z ostatnich dwóch lat podatkowych.

KOŚCIÓŁ: Całkowity dochód operacyjny Kościoła był o 1,3% niższy w zeszłym roku niż rok wcześniej. Niektóre kategorie dochodów miały wzrosty, a inne spadały, co spowodowało nieznaczną różnicę \$13,163 w przychodach operacyjnych w okresie dwóch lat. Ogólne wydatki operacyjne Kościoła wzrosły .3%. Niektóre kategorie wydatków wzrosły, podczas gdy inne spadły, co spowodowało niewielką różnicę w wysokości \$2,806. Deficyt operacyjny w działalności Kościoła (większe wydatki niż dochód /przychody) wzrósł o 60,1% w stosunku do roku poprzedniego. Ten większy deficyt wynika z włączenia do obszaru pensji parafialnych kosztów letnich obozów dla dzieci i kosztów dodatkowych świadczeń zamiast do kosztów szkoły. Wynosiło to około \$42,000 dodatkowych wydatków na wynagrodzenia dla kościoła.

SZKOŁA: Szkolny dochód operacyjny / przychody spadły o 11,9%. Czesne, pozyskiwanie funduszy i dochody z odsetek były niższe, podczas gdy opłaty i zewnętrzne źródła finansowania wzrastały. Koszty zmniejszyły się o 2,4% w porównaniu z rokiem ubiegłym, chociaż gdyby pensje obozów letnich zostały prawidłowo zgłoszone, wydatki wzrosłyby. W sumie szkoła działała z deficytem w porównaniu do niewielkiej nadwyżki rok wcześniej.

KAPITAŁ: Projekty kapitałowe w roku 2018 obejmują naprawy parkingu - \$4,302, wymiana światła w ramach TTWCI - \$4 808, remonty klasztorne - \$13,468 i wymiana świateł LED - \$13 059.

PRZYSZŁOŚĆ: Parafia nadal zobowiązuje się do wspierania szkoły dotacją pieniężną w wysokości \$60,000 rocznie. Dodatkowe \$10,500 czesnego, stypendia Plichta i stypendia Duda są wypłacane corocznie. Również szkoła Kolbe płaci za wynajem \$20,000, co zapisane jest na rachunkach kościelnych ale są one przeznaczone dla szkoły. Kościół ma obecnie 13 kont bankowych, które są w trakcie oceny ich celowości i zamknięcia tych, które okazały się zbędne. Istnieją różne rachunki oszczędnościowe specjalnego przeznaczenia, ale większość tych funduszy jest zamrożona. Szkoła posiada kredyty operacyjne z roku 2010, 2011 i 2012, których łączna wartość przekracza \$340,000. Rachunek oszczędnościowy "To Teach Who Christ Is" obejmuje zarówno darowizny, jak i odsetki i miał saldo w wysokości \$212,186 na dzień 30 czerwca. Fundusze te można wydać tylko na projekty wymienione wówczas, gdy program się rozpoczął. Proszę zgłaszać się

kalski or Finance Council Members: Jim Schiltz, Jim Liput, Dennis Pieniazek, Bernadette Kowalik, Casey Milewski with any questions.

Thank you again for your continued support.

Fr. Richard Milek, Pastor

do mnie, do naszego kierownika biznesowego - Pat Po-mykalski lub Członków Rady Finansowej: Jim'a Schiltz, Jim'a Liput, Dennis'a Pieniążk, Bernadette Kowalik, Kazimierza Milewskiego z wszelkimi pytaniami.

Jeszcze raz dziękuję za dalsze wsparcie.

Ks. Ryszard Milek—Proboszcz

**ST. CONSTANCE PARISH ANNUAL REPORT
FOR 6/30/18 AND 6/30/17**

	<u>6/30/2018</u>	<u>6/30/2017</u>
CHURCH INCOME:		
Sunday & Holy Day Collections	497,437	489,421
Christmas Collection	49,033	43,363
Easter Collection	39,015	44,827
Other Collections (Fuel, Flowers, First Fridays, etc.)	58,440	74,634
Adopt A Student	26,223	24,917
Lease & Rental Income (1)	40,100	20,625
Fund Raising, Net of Expenses	36,953	39,512
Religious Education Tuition & Fee Income	77,385	79,187
Interest & Investment Income	34,520	59,949
Miscellaneous Income (Stole Fees, Stipends, Vigils)	127,150	122,984
TOTAL INCOME	986,256	999,419
CHURCH EXPENSES:		
Salaries (Clergy, Religious, Lay)	415,696	368,754
Health Insurance, FICA, Pension	94,296	89,637
Books & Supplies - Non-Liturgical	10,144	9,848
Administrative Expenses	54,010	77,903
Utilities	82,830	85,581
Maintenance & Repairs	43,651	45,502
Altar & Liturgical Supplies	26,867	32,029
Archdiocesan Assessment, Priests Retirement, Insurances	160,196	150,103
Parish Subsidy to School	60,000	55,000
Miscellaneous Expenses	81,098	111,624
TOTAL EXPENSES	1,028,788	1,025,982
ORDINARY CHURCH NET INCOME (LOSS)	(42,532)	(26,562)
EXTRAORDINARY ACTIVITIES: INCOME:		
Parish Sharing - St. Helen	2,494	300
Archdiocesan Required Collections	66,528	55,704
Estates, Bequests & Memorials	1,887	-
To Teach Who Christ Is	65,028	94,658
Church Building Fund	61,334	10,181
Other Extraordinary Income	3,121	-
TOTAL EXTRAORDINARY INCOME	200,393	160,844
EXPENSES:		
Payout of Parish Sharing	2,494	300
Payout of Archdiocesan Required Collections	66,528	55,704
Other Extraordinary Expense	3,297	-
Capital Improvements (2)	35,637	89,766
TOTAL EXTRAORDINARY EXPENSES	107,957	145,770
EXTRAORDINARY CHURCH NET INCOME (LOSS)	92,437	15,073
TOTAL CHURCH INCOME (DEFICIT)	49,905	(11,489)

**ST. CONSTANCE PARISH ANNUAL REPORT
FOR 6/30/18 AND 6/30/17**

	6/30/2018	6/30/2017
SCHOOL INCOME:		
Tuition	569,417	705,299
Fees	73,945	57,242
Lease & Rental Income (1)	-	20,000
Outside Funding Sources	234,579	201,276
Fund Raising, Net of Expenses	32,264	49,038
Interest & Investment Income	21,814	31,670
Donations	2,454	4,175
	-	-
TOTAL SCHOOL INCOME	934,472	1,068,699
SCHOOL EXPENSES:		
Salaries	703,223	703,354
Health Insurance, FICA, Pension	224,058	205,106
Instructional Books & Supplies	29,915	43,218
Administrative Expenses	28,220	34,151
Utilities	17,827	28,070
Maintenance & Building Repairs	24,772	25,213
Archdiocesan Assessments & Insurance	30,001	34,697
Miscellaneous Expenses	30,407	41,497
TOTAL SCHOOL EXPENSES	1,088,423	1,115,306
SCHOOL NET INCOME (DEFICIT) BEFORE SUPPORT FROM PARISH & ARCHDIOCESAN GRANT	(153,951)	(46,607)
SUPPORT FROM PARISH FUNDS & GRANT	53,979	60,000
SCHOOL NET INCOME (LOSS)	(99,972)	13,393
SACRAMENTAL INFORMATION:		
Baptisms	53	56
Professions of Faith	0	0
First Communions	67	74
Confirmations	77	89
Weddings	6	7
Funerals	75	75
OCTOBER COUNT	2025	2092
SCHOOL ENROLLMENT	144	178

NOTES:

- 1) Kolbe School Rent reported as School Income in FY17 and as Church Income in FY18
Archdiocesan Best Practices requires all rental income to be reported on the Church books.
- 2) Capital Projects FY 18 include Parking Lot repairs - \$4,302, Light Replacement part of TTWCI - \$4,808
Convent Repairs - \$13,468 and Replacement of LED Lights - \$13,059.
Capital Projects in FY 17 include: Parking Lot repairs - \$4,162, Light Replacement part of TTWCI - \$32,932,
Rectory Improvements = \$14,200, Equipment Improvements - \$7,814, and School Furnace - \$30,658.

The Woman's Club



The next meeting is Monday, November 26, 2018, in Borowczyk Hall at 7:00 p.m. Doors open at 6:30 p.m. for registration. Installation of new members will be held followed by a presentation by Stephanie Brown from FEMA on How to Prepare for an Emergency. Come and welcome our new members, hear very important and useful information, enjoy the company of friends, and indulge in delicious refreshments.

The Christmas Party will be held on Monday, December 10, 2018, at Porretta's Banquets, 3718 N. Central. Enjoy festive decorations, a delicious family style meal, a cash bar, wonderful entertainment, a spectacular raffle, and the camaraderie of friends. Doors open at 5:15 p.m. Dinner will be served at 6:00 p.m. The cost is \$35.00 per person for members and guests. Reservations and payment are due December 2, 2018.

New unwrapped toys for Catholic Charities will be collected at the party.

Please complete the reservation form, include cash or check (made out to St. Constance Woman's Club), and return at the November meeting, in the Sunday collection basket, or the rectory mailbox by Sunday, December 2, 2018. If you have any questions, call Roberta at 321-444-2278.

CHRISTMAS PARTY RESERVATION (due DEC. 2, 2018)

Name _____

Phone _____

_____ Number of reservations at \$35.00 per person

_____ Amount enclosed

Please list the names of those with whom you would like to be seated.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and Adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament every 3rd Saturday of the month; 3:15pm – 4:15pm.

Also, take advantage of the opportunity to receive the Sacrament of Penance/Reconciliation.



Please Pray for:

- The Protection of ALL Human Life from Conception till Natural Death
- Authentic Marriage – Between One Man & One Woman
- Christian Families
- Our Youth

ON OOH LA LA CHOCOLATE, AND FINDING ONESELF

Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

In keeping with a newly established health and well-being initiative at work, my employer recently encouraged participation in a couple of running/walking events by offering a twenty-dollar rebate to associates signing up for either the Hot Chocolate run in Chicago or the Ooh La La Chocolate run out in Geneva. I thought about the Chicago run because it's way closer for me and because the race is well-known for its excellent swag, but I opted for the Geneva run instead because many of my QA department colleagues signed up for this smaller venue and I wanted to be part of it all.



The Ooh La La combined three events, actually: a half marathon, a 5K run, and a 5K Run/Walk. Not unusual. What was unusual was the seemingly odd timing of each leg. The half-marathon gun went off at 7:00 AM, the 5K Run started at 7:03, and the 5K Run/Walk at 7:10. This ultimately worked out well, though, because I got to see my friend Lauren start the ½, and three minutes later, I took off on the 5K run. I finished 27 minutes later, so I got to see many of my friends who did the 5K Run/Walk as they came in, and all of us got to cheer Lauren as she finished her 13.1 miles in an excellent time of 1:43. Then we all went out for breakfast. Nice!

Much later that day after, I got a text from my friend Daisy, who did the 5K Run/Walk with several other work friends. "Find yourself," she wrote. I responded in my usual fashion when confused by the question: "Huh?" She then sent another text, and this second one brought clarity to the first because here she included a picture she'd snapped of me just after the 5K Run gun went off. She captured maybe twenty runners getting underway, and I was pretty much in the middle of the frame. I then knew instantly what "Find yourself" meant, but this time she made it really easy for me. "In the picture," she explained in her second text. "Not like in the spiritual sense."

I responded with the first thing that came to my head: "...I'm always trying to find myself in the spiritual sense." The text exchange comes to mind today as Ordinary Time begins winding down and the readings point to the end times. "It shall be a time unsurpassed in distress since nations began until that time," Daniel writes in the first reading. Jesus echoes the sentiment in the Gospel: "In those days after that tribulation the sun will be darkened, and the moon will not give its light, and the stars will be falling from the sky..." Look. The Son of Man has been coming back for over 2000 years now, so I'm not convinced he'll be here anytime soon. At the same time, it could be tomorrow. Or tonight, before my deadline for this column. But that doesn't mean I'm going to stop writing and put my feet up. I don't think the big "When" is important. Or the little "when" for that matter, if you know what I mean. What I do think is important is embracing our discipleship, and living it as best we can. Now, and always. Daisy didn't know it at the time, but her text message that day is worthy of serious, profound pause. Because we should all be trying to find ourselves. And like, precisely in the spiritual sense.

Thanksgiving Dinner with Polonia Club



When: Sunday – November 18, 2018

Where: Handzel Center

Time: From 3:00p.m

**Good food, music and raffle!
\$15 for Members and \$20.00 for Guests**

For reservation call: 1(773)612 6074 or (847) 718-1741

The Baby Bottle Project



Beginning on Nov. 25, our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Each year the three locations together have over 5,000 appointments with expecting mothers. By God's Grace, The Women's Centers have saved almost 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984. Please take a Baby Bottle home with you from the church on Nov 25, fill it with your spare change, and return it the weekend of December 15.

This is a simple, but crucial fundraising effort for The Women's Centers. Please note the Baby Bottles cost almost \$1.00 per bottle and are recycled afterwards so please return upon completion of the project. *Thank you for helping defend life*, and remember to keep all pro-life undertakings in your prayers.

Also if you are making a donation by check, please make it payable to: The Women's Center. Thank you!

Dear Friends



Our volunteer group that supports the work of the Missionaries of the Poor (MOP) would like to express our gratitude for your donations. Your kindheartedness, generosity, and willingness to help those in need made this collection a great success. A large container filled with food and hygiene products is already on its way to Jamaica. We are happy to inform you that this container will arrive before Christmas, which will give everyone so much joy this holiday season. As always, the MOP brothers continue to offer their prayers for all benefactors.

God Bless You

Chicago MOP Support Team



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

**THANK YOU FOR SUPPORTING
ST. CONSTANCE SCHOOL
AT BUONA NIGHT**



HAPPY THANKSGIVING



The Students and Faculty of Saint Constance School are grateful for the support of their Parish Family and wish everyone a Happy Thanksgiving Holiday!

**HAPPY BIRTHDAY
MRS. PANCZYK , MS. PICTOR, &
MS. SENDRA!**



ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available



**5 STAR RATING ON
GREATSCHOOLS.ORG**

SAINT NICHOLAS' VISIT



All children are invited to come and meet Saint Nicholas. This year he will visit our Parish on Sunday, December 2nd at 3:00pm.

Saint Nicholas will come to meet all the children in the Church. Then we will go to the Borowczyk Hall where our honored guest, generous patron saint of children will share his story of life and pray with all children. Children will have a chance to take a picture with St. Nicholas and receive a small gift.

For Parents, we offer a Santa's Workshop and delicious sweets with coffee.

If you would like to participate, please fill out form and leave in the Parish REP office by Sunday, November 25 with the amount of \$15.

You are cordially invited to the St. Constance Employee/Volunteer Christmas Party

Friday, December 21, 2018 at 12:00 noon in Borowczyk Hall



Please return this RSVP form to the Rectory by: Friday, December 7, 2018

Name _____

Number attending _____

Phone# _____



Young - At - Heart

Our annual Christmas Party will take place on Monday, December 3rd at Colletti's Restaurant located at 5705 N. Central. It will be a Family style luncheon with a Cash Bar. Come join us and start the holidays off

with an enjoyable, entertaining afternoon. Doors open at 11:00 a.m. Cost is \$30 per person. All reservations are due **by November 25th**. The reservation form below can be dropped off at the Rectory in an envelope marked Young At Heart Christmas Party, deposited in the Collection basket in an envelope marked Young at Heart Christmas Party or paid at our November meeting. Any questions, please call Sharon Malen (847)258-4428.

RESERVATION FORM

NAME: _____

Phone : _____

AMOUNT ENCLOSED: _____

\$30 PER MEMBER OR GUEST. Tables seat 8 people. Please list on the back who you would like to sit with.



**When? Sunday, January 13, 2019
2pm – 4pm**

**Charter school bus leaves St. Constance @
1:00pm.**

**Where? Federal Plaza, 50 W. Adams St.,
Downtown Chicago**

**Who? Anyone and Everyone who
believes that every life is worth living.
Families with children are encouraged
to attend. It's a Family-Friendly Event!**

**Let's Live Our Faith in the Public Square!
Let's Support Life
from Conception til Natural Death!**



***** Meet at Borowczyk Hall by 12:30pm
for refreshments before we depart for the
march. We
will return by 5pm. Be sure to dress warm.
Questions? Call 773-545-2491.**

**Sponsored by Parishioners like you who love
life and their Faith.**

Come Join Us!



Drodzy Przyjaciele



*Wolontariusze wspierający prace Misjonarzy
Ubogich pragną bardzo gorąco podziękować Wam
za donacje, które złożyliście na potrzeby Misji. Dzięki
hojności ludzi dobrej woli takich jak Wy, nasza zbiórka
zakończyła się sukcesem. Kontener wypełniony
żywnością i środkami higienicznymi jest już w
drodze na Jamajkę. Cieszymy się że dotrze tam
przed Bożym Narodzeniem bo sprawi
Misjonarzom i ich podopiecznym wiele radości.
Bracia Misjonarze zapewniają nas o nieustannej
modlitwie za wszystkich dobroczyńców.*

Bóg Zapłać

Grupa Wolontariuszy MOP, Chicago

Uwiecznij Twoich Bliskich na "Drzewie Życia".

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0.



**Ukochany syn, brat Ani, mąż Wioli, tatuś
Mateusza i Juliusza, Śp. Mariusz Markowski
tylko modlitwą możemy ukoić ból i tęsknotę
„Jezu ufam Tobie”**

RORATY

Zapraszamy na Roraty, specjalne Msze św. do Matki Bożej, patronki Adwentu, odprawiane tylko w tym okresie **od pon.**
– sob. o godz. 6:45 rano
Pierwsze Roraty już 3 grudnia



RORATY DLA DZIECI

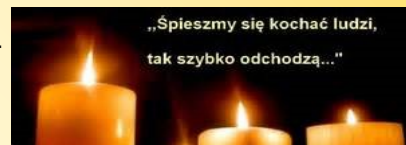
Zapraszamy wszystkie dzieci na Mszę świętą Roratnią w każdy wtorek Adwentu o godzinie 7:00 wieczorem w naszym kościele.

Pierwsze Roraty 4 grudnia. Dzieci, pamiętajcie zabrać ze sobą lampion. Intencje mszalne w tym dniu wyczytywane 15 minut przed rozpoczęciem Mszy.



WYPOMINKI

Miesiąc listopad w tradycji Kościoła Katolickiego jest poświęcony pamięci osób zmarłych. Koptki z imionami i nazwiskami osób zmarłych, które są wyłożone przy wejściach do kościoła, składamy w zakrystii. Prosimy o wypisywanie nazwisk osób zmarłych wyraźnie drukowanymi literami. Wszystkie imiona wypisujemy w mianowniku (np. +JAN KOWALSKI, a nie +Jana Kowalskiego). Wypominki będą czytane przez cały miesiąc listopad przed wszystkimi Mszami św. w j. polskim. Na koptce można zaznaczyć wybór godziny Mszy św., przed którą wypominki powinny zostać odczytane.



Program Butelka dla Dziecka od 25 listopada do 15 grudnia

Począwszy 25 listopada prosimy wszystkich parafian do współdziałania w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet. Centrum Kobiet (The Women's Center) jest organizacją która pomaga kobietom w ciąży, będącym w trudnej sytuacji finansowej. Centrum Kobiet służy doradą, pomocą i modlitwą. Przeciętnie w ciągu roku, otrzymuje pomoc ponad **pięć tysięcy** kobiet. Pomoc ta, to niezbędne rzeczy dla młodego dziecka jak: mleko, pieluchy, krzeselka do samochodu, wózki itp. Codziennie odprawiana jest Msza Św. O godz. 12:00 w południe oraz odmawiany jest Różaniec i Koronka do Miłosierdzia Bożego w intencji wszystkich kobiet będących w ciąży. Butelki rozdane 25 listopada a zebrane **15 grudnia**.



Obiad Klubu Polonia z okazji Święta Dziękczynienia



Kiedy: Niedziela – Listopad 18, 2018
Gdzie: Sala Handzel Center
Godzina: 3:00 po południu

Dobre jedzenie, muzyka i loteria!

\$15.00 dla członków Klubu \$20.00 od gości

Po rezerwacji dzwonić: 1(773)612 6074 lub (847) 718-1741

ZAPROSZENIE

Nabożeństwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi odbędzie się **17 listopada 2018 roku o godz. 7:00** wieczorem w parafii pw. **Św. Konstancji**.

Straż Honorowa Najświętszego Serca Pana Jezusa jest odpowiedzią wrażliwych serc na skargę Pana Jezusa skierowaną do apostołów w Ogrodzie Oliwnym:

”Czy nie mogliście czuwać jednej godziny ze Mną?”.

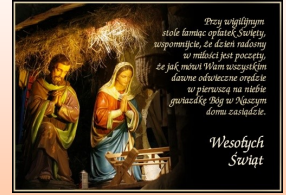
Jej członkowie starają się poświęceniem i miłością pocieszać Serce Pana Jezusa napelnione boleścią z powodu zapomnienia, niewdzięczności i grzechów całego świata. Do udziału w tym pięknym nabożeństwie bardzo serdecznie zapraszają:

Ks. proboszcz Ryszard Miłek,
Ks. Paweł Barwikowski,
Ks. Andrzej Izyk, Dyrektor Straży



SPRZEDAŻ KARTEK ŚWIĄTECZNYCH I OPLATKÓW

Kartki świąteczne i opłatki, kalendarze na rok 2019, opłatki małe i duże, można nabyć w naszym sklepiku świątecznym w Sali Księdza Borowczyka po wszystkich Mszach świętych w każdą niedzielę, lub w ciągu tygodnia w naszym biurze parafialnym. Zapraszamy!



Calendars 2019 Kalendarze

Next weekend, Michael Muzyka from Muzyka Funeral Home will be distributing 2019 Calendars after weekend Mass at 4:30 pm (Saturday) and 9am, 10:30am, 12pm, 1:30pm on Sunday. Please say thank you for his ongoing contribution and support to St. Constance Parish.

W następny weekend Michael Muzyka z Muzyka Funeral Home będzie rozdawał kalendarze na rok 2019 po Mszach o 4:30pm (sobota) oraz 9, 10:30, rano i 12, 1:30 po południu w niedzielę. Podziękujemy mu za wsparcie dla naszej parafii..

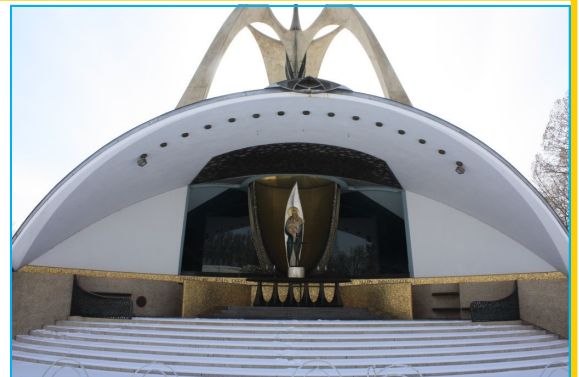
PIELGRZYMKA

Od 1 do 2 grudnia 2018 roku odbędzie się adwentowa pielgrzymka do Matki Bożej Śnieżnej w St. Louis (Missouri). Wyjazd autobusem w sobotę rano o godz. 6:00 czyli 1 grudnia, a powrót 2 grudnia tj. w niedzielę w późnych godzinach wieczornych.

Opiekun duchowy — Ks. Andrzej Izyk.

Serdecznie zapraszamy!

Kontakt : Biuro Parafialne -te1.773-545-8581-Parafia pw. Św. Konstancji w Chicago
Rezerwacja - Zofia Koszyłko 773 386 0842



ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy

DUSZPASTERSTWO DZIECI I MŁODZIEŻY CHILDREN AND YOUTH MINISTRY



RORATY DLA DZIECI

Zapraszamy wszystkie dzieci na **MSZĘ ŚWIĘTĄ RORATNIĄ** w każdy wtorek Adwentu o godzinie 7:00 wieczorem w naszym kościele. W tym dniu intencje mszalne będą wyczytywane 15 min przed rozpoczęciem Mszy. Pierwsze Roraty już 4 grudnia. Dzieci z LAMPIONAMI spotykają się przy głównym wejściu do Kościoła.



Wszystkich chętnych, którzy chcieliby zrobić swoje własne LAMPIONY zapraszamy na spotkanie z Sr. Anną Strycharz we wtorek 27 listopada o godzi-

nie 7:00pm do Sali Ks. Borowczyka.

SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie ze Św. Mikołajem w **niedzielę, 2 grudnia o godz. 3:00pm.**

Święty Mikołaj przyjedzie, aby spotkać się z wszystkimi dziećmi w Kościele. Następnie przejdziemy do Sali Ks. Borowczyka, aby każde dziecko mogło otrzymać wspaniały upominek, porozmawiać ze Św. Mikołajem oraz zrobić pamiątkowe zdjęcie. Rodzicom proponujemy święteczny kiermasz oraz smaczne pączki przy kawie.

Dzieci można zapisać na spotkanie ze św. Mikołajem wypełniając formę w biurze parafialnym, w zakrystii lub w biurze REP razem z opłatą \$15. Ostateczny termin zgłoszeń mija w niedzielę, 25 listopada.



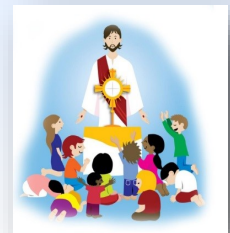
MINISTRANCI - ALTAR SERVERS

Przypominamy wszystkim **MINISTRANTOM** o kolejnym spotkaniu - 4 grudnia (wtorek), które rozpocznie się Mszą Św. o godz. 7:00pm. Po Mszy Świętej wszyscy Ministranci przechodzą do Sali Ks. Borowczyka (około godz. 8:00pm) na spotkanie, które poprowadzi ks. Paweł Barwikowski.

We would like to remind all ALTAR SERVERS about the next meeting - December 4 (Tuesday) at 8:00pm in Borowczyk Hall. For more information please contact Fr. Paweł Barwikowski

MSZA ŚWIĘTA RODZINNA

Zapraszamy wszystkie dzieci wraz z Rodzicami na **Mszę Świętą Rodzinną, 2 grudnia o godzinie 1:30pm.** Po Mszy Św. odbędzie się spotkanie ze św. Mikołajem.



Jezu, jesteś Królem!

Nowenna Do Chrystusa Króla

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej zapraszają na **Nowennę do Chrystusa Króla.**

Nowenna będzie odmawiana w tygodniu po Mszy świętej o godz. 8:30am, a w niedzielę po Mszy świętej o godz. 1:30pm. **25 listopada** w Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata Siostry odnowią swe śluby zakonne podczas Mszy św. o godz. 9am. **Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy.**

"Uczyć, Kim jest Chrystus"

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna "Uczyć, Kim jest Chrystus" była sukcesem. Przypominamy, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000. Do 15 października 2018 nasza parafia złożyła \$462,178

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1 020, 600.

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "To Teach Who Christ Is." We remind everyone as well that the time has come to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through October 15, 2018 are \$\$462,178 Please remember that our pledges are \$1,020,600.

(Archdiocese of Chicago, Gift Processing , PO BOX 7256,
Kensington Ct 06039-9902)

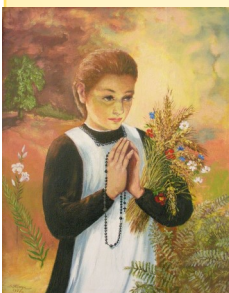
PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE



Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wzwyż Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji Spotkania prowadzi Sr. Anna Strycharz.

Sr. Anna Strycharz MChR:
(773) 545-8581 ext. 40



Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska MChR:
(773) 526-3995

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. Termin kolejnego spotkania - 2 grudnia. p. Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19



Spotkania Formacyjne dla członków

Zywego Różańca - odbywają się w każdą pierwszą sobotę miesiąca o godz. 5:30pm w Sali ks. Borowczyka. Prowadzi p. R. Harmata




Spotkania formacyjne dla Lektorów i Ministrów Eucharystii odbywają się w każdy trzeci wtorek miesiąca po Mszy Św. o godz. 7pm. Prowadzi R. Harmata. Następne spotkanie 18 grudnia.

Spotkanie Diakoni Muzycznej jest w każdy piątek o godz. 9:15pm w kościele. Z wyjątkiem pierwszego piątku miesiąca. Zapraszamy osoby chętne i posiadające talent muzyczny do dołączenia do parafialnej diakonii muzycznej. Proszę w tym celu kontaktować się z Romanem Harmatą. **Uwaga nie będzie spotkania 23 listopada!**

(773) 545-8581 ext.19



LITURGY MINISTERS FOR NOVEMBER 24/25

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father J. Heyd	A. Czesak A. Sanders	B. Kopala R. Sendra	D. Drozd Z. Grodecki	N. Guagliardo I. Klatka
7:30am	Father J. Heyd	C. Schiltz B. Chelminski	M. Ambal B. Zagroba	N. Hoffmann C. Zagroba	
9:00am Polish	Father R. Milek	A. Dublasiewicz A. Zamora	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus	
10:30am	Father J. Heyd	Y. Pinpin A. Bomhorski	H. Nowak J. D'Anna	P. Nowak F. D'Anna	B. Kopala P. Pomykalski
12:00pm	Father R. Milek	C. Manno J. Kaczowka	A. Parisi R. Tagamolila	J. Baloun	
1:30pm Polish	Father P. Barwikowski	K. Krzepisz L. Grzeszta	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father P. Barwikowski	R. Sieklucki P. Archacki	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domożyń	

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.